



Embassy of Japan  
in the Kingdom of Cambodia  
**Press Release**

No. 31 PR-19/EoJ

3 July, 2019

**The visit of a Japanese Prominent Vocal Dance Group,  
TEMPURA KIDZ to the Kingdom of Cambodia**

The Embassy of Japan is pleased to inform that Japan Foundation Asia Center (JFAC) will invite a Japanese vocal dance group, TEMPURA KIDZ, to join Tanabata Festival 2019 in Phnom Penh from 12-15 July, 2019.

During their visit, they will hold some performances and workshops that you can find the details as below:

***Stage Performance:*** (All stage performances are free entrance)

- Saturday, 13 July, 15:00-16:00 Opening Ceremony of Tanabata Festival 2019 at Angkor-Kizuna Hall, Cambodia-Japan Cooperation Center (CJCC)
- Sunday, 14 July, 11:00-13:00 ICHITAN Live Concert at Hang Meas Radio and HDTV Station
- Sunday, 14 July, 18:00-19:00 Main Concert at Angkor-Kizuna Hall, CJCC

***Dance Workshop***

- Monday, 15 July, Morning at Royal University of Fine Arts

TEMPURA KIDZ is a vocal dance group consisting of one male and three female artists, which was founded in 2012 and performed in many occasions in Japan and abroad. Their powerful and energetic stage performance characterized by a highly sharp movement in dance. Alongside the performances, they also have organized dance workshops actively. So far, they have performed in 17 cities of 13 countries including Cambodia, where they first visited in 2017.

The Embassy hopes that their second visit to Cambodia will attract more audience by their amazing performance.

For inquiry, or press interview, please contact to Japan Foundation Asia Center, Ms. Bornnoem Milya at 023 214 581.

---

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia

Tel: 023 217 161

Email: [info.jpn@pp.mofa.go.jp](mailto:info.jpn@pp.mofa.go.jp)

Official Website: [www.kh.emb-japan.go.jp](http://www.kh.emb-japan.go.jp)



**ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

No. 31 PR-19/EoJ

ថ្ងៃទី០៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩

**ដំណើរទស្សនកិច្ចរបស់ TEMPURA KIDZ**  
**ជាក្រុមចម្រៀង និងក្រុមរាំដែលលេចធ្លោ មកកាន់កម្ពុជា**

ស្ថានទូតជប៉ុន មានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយសូមជម្រាបជូនថា មជ្ឈមណ្ឌលអាស៊ីនៃមូលនិធិជប៉ុន (JFAC) នឹងអញ្ជើញក្រុមចម្រៀង និងក្រុមរាំ TEMPURA KIDZ ដើម្បីចូលរួមពិធីបុណ្យផ្កាយឆ្នាំ២០១៩ និងកម្មវិធីផ្សេងៗទៀតដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅភ្នំពេញចាប់ពីថ្ងៃទី១២ ដល់ថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩។

**\* កម្មវិធីសម្តែងរួមមាន: (រាល់កម្មវិធីទាំងអស់គឺចូលរួមដោយឥតគិតថ្លៃ)**

- ថ្ងៃសៅរ៍ ទី១៣ ខែកក្កដា ម៉ោង១៥:០០-១៦:០០ កម្មវិធីបើកពិធីបុណ្យផ្កាយឆ្នាំ២០១៩នៅសាលាអង្គរ-គីហ្សូណា នៃមជ្ឈមណ្ឌលសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា-ជប៉ុន (CJCC)
- ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១៤ ខែកក្កដា ម៉ោង១១:០០-១៣:០០ ការប្រគំតន្ត្រីអ៊ីឡិធីតាន់ ផ្សាយបន្តផ្ទាល់នៅស្ថានីយវិទ្យុ និងទូរទស្សន៍ហង្សមាសអេចឌីធីវី
- ថ្ងៃអាទិត្យ ទី១៤ ខែកក្កដា ម៉ោង១៨:០០-១៩:០០ ការប្រគំតន្ត្រីពិសេស នៅសាលាអង្គរ-គីហ្សូណា នៃCJCC

**\* កម្មវិធីសិក្ខាសាលារួមមាន:**

- ថ្ងៃច័ន្ទ ទី១៥ ខែកក្កដា ពេលព្រឹក នៅសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទវិចិត្រសិល្បៈ

TEMPURA KIDZ គឺជាក្រុមចម្រៀង និងក្រុមរាំ ពេញនិយម ដែលមានសមាជិកបួនរូប ស្រី៣រូប និងប្រុស១រូប។ ក្រុមនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ២០១២។ ការសម្តែងប្រកបដោយចាមពលរបស់ពួកគាត់មានលក្ខណៈថ្មីប្លែក អមដោយក្បាច់រាំដ៏គួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍។ ពួកគាត់បានសម្តែង និងរៀបចំសិក្ខាសាលាយ៉ាងសកម្មនៅលើឆាកអន្តរជាតិជាច្រើន។ រហូតមកដល់ពេលនេះ ពួកគាត់សម្តែងបាន១៣ប្រទេស ១៧ទីក្រុង ក្នុងនោះរួមមានប្រទេសកម្ពុជាផងដែរ ដែលពួកគាត់ធ្លាប់បានមកសម្តែងជាលើកទីមួយនៅឆ្នាំ២០១៧។

ស្ថានទូតជប៉ុន សង្ឃឹមថាការមកដល់សាជាថ្មីជាលើកទី២របស់ពួកគាត់នៅកម្ពុជានេះ នឹងនាំយកនូវការសម្តែងវិចិត្រសិល្បៈ ជូនដល់ទស្សនិកជនដែលទន្ទឹងរង់ចាំទស្សនាជាមួយនិងសម្លេងហើកព្រៀវ។

សម្រាប់ការសាកសួរព័ត៌មាន និងទាក់ទងកិច្ចសម្ភាសន៍ សូមទាក់ទងទៅកាន់ JFAC កញ្ញា ប៊ិន នីមមី លីយ៉ា តាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ ០២៣ ២១៤ ៥៨១។ សូមអរគុណ!